BOG 理事会	
Office of the BOG	- Secretariat of the BOG
理事会オフィス	理事会の事務局
	- Administrative support for BOC
W E	評議員会への事務運営サポート
The President 学長	
Office of the President	- Compilation and implementation of business plan
学長オフィス	事業計画の作成及び実施
	- Planning and coordination regarding community relations 地域連携に関する企画及び調整
	- Development of the Fundraising Office
	ファンドレイジング・オフィスの拡充
	- Development of K-12 school education opportunity for the OIST
	community
	OIST コミュニティのための就学前・初等中等教育機会の拡充
	- Other assistance to the President in strategic planning and general
	coordination
	その他学長による企画及び総合調整の支援
Tokyo Office Director 東京才	フィスディレクター
Tokyo Office Director	- Strengthen relationships in Tokyo with Japanese and foreign political,
東京オフィスディレクター	industrial, and academic circles to expand the presence and activities of
	OIST at home and abroad through science, technology, and innovation
	(excluding responsibilities and duties of other divisions)
	科学技術・イノベーションを通して、OIST の存在と活動を国内外に広げ
	るため、東京において日本および外国の政界・産業界・学術界との関
	係を強化する(他の部署の所掌に属するものを除く)
General Counsel 統括弁	
General Counsel Office	- Provide legal advice on OIST policies /business
統括弁護士オフィス	OIST の方針・業務に関する法的助言
	- Address and resolve conflicts/ disputes cases 法的紛争案件対応
	- Provide legal advice related to risk managements
	リスクマネジメントに関する法的助言
	- Review and advise contracts related matters
	契約に関する審査・検討・法的助言
CIO 最高情報責任者	
1. Division	
IT Division	- Assistance to the CIO in strategic planning and general coordination
IT ディビジョン	CIO による戦略計画及びその実施にかかる一般的な調整の補佐
II フィロンヨン 	- Supporting the conduct of special programs or information related
	initiative
	特別な施策又はその他の情報化にかかる施策実行の補佐
	- Assistance for Information Technology in strategic planning and general
	coordination
	IT 戦略立案及び総合調整の支援
2. Sections	
Institutional Applications and	- Provision of IT services to all areas of the University
Helpdesk	大学全体にITサービスを提供
インスティテューショナルアプ	- Management of IT asset and software purchasing for administration and
リケーション&ヘルプデスク	research support divisions
,, + a+ w /+ / / //	

事務部門及びリサーチサポートディビジョンの IT 資産及びソフトウェア の購入管理

- Management of the data center and IT facilities (IT room and network room)
  - データセンター及び学内 IT 設備の管理
- Management of the enterprise data networking, voice communications, and related supporting technologies
  - エンタープライズ・データ・ネットワーク、音声通信、及び関連するサポート・テクノロジーの管理
- Provision of Audio Visual and Video Conferencing services to all areas of the University
  - 大学全体にオーディオビジュアル及びビデオ会議サービスを提供
- Management of current and future OIST Audio Visual services, facilities and equipment
  - 現在及び将来の OIST のオーディオビジュアルサービスと設備及び機器の管理
- Planning, procurement, and implementation of future OIST Audio Visual services, facilities and equipment
  - 将来の OIST のオーディオビジュアルサービスと設備及び機器の設計、調達及び実装
- To ensure all OIST Audio Visual equipment is secure, scalable and reliable in day-to-day operation
  - OIST の全てのオーディオビジュアル機器の安定、拡張可能性、信頼性を日々のオペレーションで保証
- Planning, procurement, and implementation of enterprise information systems and solution that support OIST business operation OIST のビジネス・オペレーションをサポートするエンタープライズ情報システム及びソリューションの設計、調達及び実装
- Management of enterprise information systems and solution that support OIST business operation
  OIST のビジネス・オペルーションをサポートオるエンタープライズ情報
  - OIST のビジネス・オペレーションをサポートするエンタープライズ情報システム及びそれに係る運用保守
- Engagement with stakeholders throughout the University to remain abreast of evolving business requirements 大学全体のステークホルダーと連携し、進化するビジネス要件に対
- Design and business process optimization that makes research, education and administration efficient, effective and compliant 研究、教育及び事務を効率的・効果的かつ法令を遵守して行うための業務プロセスの設計と最適化

# IT Program Management Office

IT プログラムマネジメントオフィス

- Provide oversight for IT project and task portfolio to ensure alignment with OIST strategy and priorities
  - OIST の戦略及び優先事項との整合性を確保するため、IT プロジェクト及びタスクポートフォリオを監督
- Assist CIO in development of OIST IT strategy OIST の IT 戦略策定において CIO を補佐
- Ensure coordination in the execution of IT activities IT 活動の実行における協調の確保
- Establish a variety of standards associated with IT at OIST OIST のIT に関連する様々な標準を確立
- Establish and administer framework for monitoring and managing resources (Budget, Human, etc.) リソース(予算、人材等)のモニタリング枠組みの確立及び管理

	T
	- Establish and administer IT risk management framework IT リスクマネジメントフレームワークの構築及び管理
ERP Core Project Section ERP コアプロジェクトセクショ	- Responsible for executing the SAP Upgrade Project SAP アップグレードプロジェクトの実行を担当
>	- Day-to-day management of project including but not limited to; Coordination with implementation partner(s) / Perform and coordinate
	tasks to be performed by OIST / Maintain project plan and report status
	/ Act as a secretariat to project governing bodies
	プロジェクトの日常的な管理:実施パートナーとの調整/OIST が実施すべきタスクの実行と調整/プロジェクト計画の維持と状況報告/プロジェクト運営組織の事務局としての活動
	- Lead change management activities and compile documentation
	管理体制の変更について指導し、またプロジェクトに関する文書を作成
CISO 最高情報セキュリティ	
Information Security Section 情報セキュリティセクション	- Develop, implement and update university-wide information security policies and procedures
	大学全体の情報セキュリティポリシーと手続きの開発、実装、更新
	- Develop, manage, and maintain information security training programs for all members of the University
	大学のすべてのメンバーのための情報セキュリティトレーニングプログラムの開発、管理、及び維持
	- Investigate any information security breaches, act, and report breaches
	to the President, CIO and executive management
	あらゆる情報セキュリティ侵害、行動、及び違反を調査し、学長、最高情報責任者(CIO)及びエグゼクティブに報告
	- Planning, procurement and implementation of the enterprise data networking, voice communications, and related supporting technologies エンタープライズ・データ・ネットワーク、音声通信及び関連するサポー
	ト・テクノロジーの設計、購入及び導入
CIAO 最高内部監査責任者	
1. Section	
Internal Audit Section 内部監査セクション	- Development of Annual Internal Audit Plan 年次内部監査計画の策定
	- Implementation of Internal Audit activities 内部監査の実施
	- Report to the CEO / (Senior Executives) on the result of Internal Audit 学長・経営幹部への内部監査結果の報告
	- Exchange of opinions with OIST Auditors on corporate and operational risk
	経営・業務運営リスクに関する OIST 監事との意見交換
	<ul> <li>Misconduct and Whistle-blowing handling (Non-compliance: Contact Point, Investigation and others)</li> </ul>
	不正行為及び内部通報に関する対応(法令違反に係る窓口、調査等)
Ombudsperson オンブズバ	ペーソン
Ombuds Office	- Support the Ombudsperson in providing assistance to employees and
オンブズ・パーソンオフィス	students who have concerns arising from their work or studies at OIST 何らかの心配事項を有する本学の職員、学生に対するオンブズパーソンによるサポートの提供の支援
Secretary General 事務局	
1. Office	
1. Office	

Office of the Secretary General 事務局長オフィス	- Supportthe Secretary General in providing oversight and coordination of all non-academic administrative matters 事務局長による統括及び総合調整の支援
事物用収みノイベ	子 Risk Management (Risk Management Committee, Business Continuity Plan)
	リスク管理(リスク管理委員会、事業継続計画)
2. Sections	
Governmental Relations Section	- Compilation of Business Plan 事業計画のとりまとめ
政府機関関係セクション	- Governmental relations on evaluation of institutional performance 法人の実績評価に係る政府との調整に関すること
	- Other governmental relations その他政府機関との連絡調整
Rules and Compliance Section 法令・コンプライアンスセクシ	- Policies, Rules and Procedures 基本方針・ルール・手続き
ヨン	- Information disclosure 情報公開
	- Personal information protection 個人情報保護
	一 Official seals 公印管理
	- Document management
	文書管理 - Compliance Management (Promotion and awareness building activities, Support for problem solving)
	コンプライアンスに関する管理(推進、課題の解決支援) - Management of Conflict of Interest
	利益相反の管理 - Management of External Professional Activities
	兼業・副業の管理 - Management of Security Export Control
	安全保障輸出の管理
3. Occupational Health and Sa	afety/Research safety   労働安全衛生/研究安全
Occupational Health and	- Operational support for safety-related committees
Safety Section	安全に関する委員会の運営支援
安全衛生セクション	- Advise, instruct, inspect and report on research health and safety 研究に関する安全衛生の助言・指導及び調査報告
	<ul> <li>Provision of general training and educational materials on research safety</li> </ul>
	研究安全に関する一般研修及び教材の提供
	- Advise, instruct, inspect and report on chemical management status 化学物質の管理状況の助言・指導及び調査報告
	<ul> <li>Management of laboratory waste and advise, instruct, inspect and report on waste disposal</li> </ul>
	実験廃棄物の管理及び分別排出に係る助言・指導及び調査報告
	- Advise, instruct, inspect and report on biosafety バイオセーフティに関する助言・指導及び調査報告
	- Supervision on prevention of radiation hazards and advise, instruct, inspect and report on radioactive material management 放射線障害防止に関する監督及び放射性物質の管理に関する助言・
	指導及び調査報告

	- Operation of radioisotope facilities 放射性同位元素施設の運営
	- Advise, instruct, inspect and report on research field work
	野外研究活動の安全に関する助言・指導及び調査報告
	- Research related working environment measurement 研究に関する作業環境測定
	- Management of human subjects research 人対象研究の管理
Health Center 保健センター	- Management and implementation of health checkup and stress check 健康診断及びストレスチェックの実行管理
	- School health 学校保健
	- Health consultation, first aid, referring to external medical facilities 健康相談·応急処置·外部医療機関紹介
	- Hygiene management 衛生管理
	- On campus emergency response and its preparation
	構内緊急時対応及びその備え
4. Welfare 福祉	
Clinic クリニック	- Medical examination, diagnose and treatment 診療に関すること
Provost プロボスト	
1. Office	
Office of the Provost プロボストオフィス	- Assistance to the Provost in strategic planning and general coordination プロボストによる企画及び総合調整の支援
	- Budget request of research budget 研究予算の概算要求
	- Provision of general administrative support to Provost プロボストに対する庶務業務の支援
	- Implementation of projects to secure or improve research operation 研究オペレーションの安定化、改善に関するプロジェクトの実施
	<ul> <li>Assistance to Provost in interdepartmental coordination between the Dean of Graduate School, the Dean of Faculty Affairs and the Dean of</li> </ul>
	Research プロボストによる研究科長、教員担当学監及び研究担当ディーン間の
	調整の支援
2. Sections	
Research Resources & Finance Section	- Coordination of allocation and use of research resources 研究資源の配分や利用の調整
研究リソース・財務セクション	- Management of information about research resources 研究資源に関する情報の管理
	- Allocation and execution management of research budget including
	CAPEX 研究予算の配分、執行管理(CAPEX に関することを含む)
	- Coordination on start-up research units 研究ユニットの新規立ち上げの支援
	切えユーグトの利成立ら上げの文仮 - Preparation of statistical data on research budget execution
	研究予算の執行に関する統計データの作成
Academic Agreement Section 学術契約セクション	<ul> <li>Provision of support for concluding agreements with external academic partners (Memorandum of Understanding (MOU), research</li> </ul>
3 F13 フベルタ ピン マ コマ	paraticis (internoralization of originating (into ), research

collaboration agreement, material transfer agreement (MTA), etc.)
外部学術機関との契約締結の支援(連携協定、共同研究規約、研究試料提供契約(MTA)等)
- Coordination on summarizing institutional MOU data 全学の連携協定情報の取りまとめ
- Provision of contractual and administrative information and support on fair and equitable access and benefit sharing (ABS) in using genetic resources in compliance with the international rules 遺伝資源の取得の機会 (Access)とその利用から生ずる利益の公正か
つ衡平な配分(Benefit-Sharing)に関する国際ルールに則った契約・事 務手続きに関する情報提供・支援
- Reporting for the legal acquisition of genetic resources to the Ministry of the Environment 環境省への遺伝資源の適法取得の報告手続き
コアファシリティディレクター
- Provision of animal care (rodent; mice and rats, Zebra Finch, Xenopus, and Zebra Fish) 実験動物(マウス・ラット、ゼブラフィンチ、アフリカツメガエル、ゼブラフィッシュ)の飼育管理
・ Management of animal facility 実験動物施設の管理
- Maintenance of breeding colony for genetically modified animals (mating - genotyping)
遺伝子組換え動物のコロニーの維持管理(交配から Genotyping まで) - Provision of research support for MRI, behavior tests apparatus (planning - date analysis) MRI、行動実験機器の研究計画(作成支援からデータ解析まで)に対す
る研究支援 - Secretariat for Animal Care and Use Committee/ Pre-review of
application for animal experiments 動物実験申請書の予備審査及び動物実験委員会事務局
<ul> <li>Provision of sequencing services using massively-parallel sequencers and realtime single-molecule sequencers</li> </ul>
超並列シーケンサーおよびリアルタイム 1 分子シーケンサーを用いた シーケンスサービス
- Management of genetic analysis resources 遺伝子解析資源の管理・運営
- Management of common imaging equipment and facilities for light microscopy, electron microscopy, etc. 電子顕微鏡、光学顕微鏡など、共用のイメージング機器及び施設の管理、運営
- Provision of technical support for the researchers and students on imaging (including consultation, training, sample preparation, data acquisition, data analysis, etc.) 研究者及び学生を対象とした、イメージングに係る技術的支援(相談、研修、サンプル調製、データ取得、データ解析等)
- Management of common instrumental analysis equipment and facilities
for mass spectrometry, NMR spectroscopy, lab automation, flowcytometry, etc. 質量分析、NMR、自動サンプル調整、フローサイトメトリーなど、共用の分析機器と施設の管理、運営

F	
	- Provision of technical support for the researchers and students on instrumental analysis (including consultation, training, sample preparation, data acquisition, data analysis, etc.) 研究者及び学生を対象とした、機器分析に係る技術的支援(相談、研修、サンプル調製、データ取得、データ解析等)
Engineering Section エンジニアリングセクション	<ul> <li>Provision of mechanical engineering support (design, manufacturing assembly, inspection)</li> <li>機械技術(設計、加工、組み立て、検査)の支援</li> <li>Provision of cryogenics technology and vacuum technology support 低温技術及び真空技術の支援</li> </ul>
	- Provision of microfabrication support (coating, lithography) マイクロファブリケーション(成膜、リソグラフィー)の支援
	- Provision of nano fabrication support ナノファブリケーション支援 - Provision of material analysis support (XPS, AFM, FTIR, FIB-SEM, PPMS,
	ellipsometer) 材料分析(XPS, AFM, FTIR, FIB-SEM, PPMS, ellipsometer)の支援 - Provision of electrical/electronic engineering support (design, manufacturing, assembly, inspection) 電気・電子工学(設計、加工、組み立て、検査)の支援
	- Management and operational trainings of the resources above 上記に関連する研究資源の管理及び操作研修
Environmental Science & Informatics Section 環境科学・インフォマティクス セクション	<ul> <li>Provision of support for terrestrial fieldwork 陸域におけるフィールドワーク支援</li> <li>Provision of technical support for land-based environmental data collection, data analysis and data storage 陸域の環境データの収集、解析、保存に関する技術的な支援</li> </ul>
	<ul> <li>Maintenance and management of common equipment for terrestrial fieldwork and environmental monitoring 陸域フィールドワーク・環境モニタリングに関する共通機器の維持管理</li> <li>Collate land, sea and satellite data 陸域、海域、衛星情報の照合</li> <li>Management of environmental data archive 環境データアーカイブの管理</li> </ul>
	- Opening relevant environmental data to the public and research community 研究コミュニティや社会への環境データの公開
	- Develop, maintain, manage, and facilitate use of environmental monitoring sites and networks 環境モニタリングサイト・ネットワークの開発、維持・運営及び活用
	- Manage long-term data collection and sample storage for the environmental monitoring sites and networks 環境モニタリングサイト・ネットワークのための長期的なデータ及び試料 コレクションの管理及び保管
	- Maintenance and management of the Environmental Science and Informatics website 環境科学・インフォマティクスに関するウェブサイトの維持管理
Marine Science Section 海洋科学セクション	- Operation of OIST Marine Science Station OIST マリンサイエンスステーションの運営
	- Maintenance and management of marine observatory systems 海洋観測システムの維持管理

	- Maintenance and management of other common equipment for marine science research その他の海洋科学研究に関する共通機器の維持管理
	- Provision of field work support for marine science research
	海洋科学研究に関するフィールドワーク支援
Scientific Computing & Data Analysis Section	- Management of scientific computing resources 科学技術計算資源の管理
科学計算・データ解析セクション	<ul> <li>Provision of advanced high performance computing and research storage resources</li> </ul>
	最先端の高性能コンピューティングや研究ストレージリソースの提供
	Provision of end-to-end consultancies and infrastructure to long and short term research projects
	長期及び短期の研究プロジェクトに対する終始一貫したコンサルティング及びインフラストラクチャの提供
	<ul> <li>Provision of support, training and scientific computing documentation to OIST users</li> </ul>
	OIST ユーザーへのユーザーサポート、研修、科学計算のドキュメント提供
	<ul> <li>Acquisition and management of free and licensed scientific software on the computing system</li> </ul>
	コンピューターシステムに用いる商用及び無償の科学計算用ソフトウェ アの取得と管理
	- Provision, management and operation of secure, reliable and scalable
	OIST network 安全性、信頼性、拡張性に優れた OIST ネットワークの提供、管理、運用
Basic Lab Support Section	- Management of basic common laboratories
基盤実験設備セクション	基盤的な共用実験室の管理
	- Management of common basic research equipment 基盤的な共用研究機器の維持管理
	- Operation of labware redistribution system 研究機器再分配システムの運営
	- Operation of glass wash service ガラス器具洗浄サービスの運営
Core Facilities Administration	- Assistance to the Director of Core Facilities for coordination of smooth
Section コアファシリティ・アドミニストレ	operation of Core Facilities コアファシリティの円滑な運営のためのコアファシリティディレクターの支
ーションセクション	援 - Provision of administrative support to Core Facilities Sections
عدة بران فينفو	コアファシリティの各セクションに対する事務的支援
	当ディーン
1. Office	
Office of the Dean of Research	- Assistance to the Dean of Research in strategic planning and general coordination
研究担当ディーンオフィス	研究担当ディーンによる企画及び総合調整の支援
2. Sections	
Grants Section 外部研究資金セクション	- Provision of support for pre-award process for external grant application 外部研究資金獲得前の応募の支援
	- Provision of support for post award process for external grant management 外部研究資金獲得後の実施の支援
	7 1 PF 91 7 02 3 24 A 14 IA - 2 CMC - 2 CMC

	- Appropriate operation and management of public research funds
	公的研究費の適正な運営管理
	- Provision of support for post award administration of post doc research
	fellow
	学術研究助成機関に採用された特別研究員の受け入れ支援
Conference and Workshop	- Workshop organization
Section	ワークショップ支援
カンファレンス・ワークショッ	- Conference organization カンファレンス支援
プ・セクション	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Academic Partnerships Section	<ul> <li>Managing and coordinating projects relating to networking activities with other universities and research institutions</li> </ul>
アカデミックパートナーセクシ	学術関係に関する他大学および研究機関とのネットワーク構築に関す
ョン	るプロジェクトの管理及びコーディネート
Visiting Programs Section	- Management of Visiting Programs
客員プログラムセクション	ビジティングプログラム等の運営管理
	- Invite external experts from all fields (including the arts and social
	sciences) to boost research capability of OIST, which includes outreach
	activity, promoting interdisciplinary and inter-unit collaborations, as well
	as collaborations outside OIST (academia, government, industry).
	あらゆる分野(芸術、社会科学を含む)から外部の専門家を招聘し、
	OIST の研究能力を高める。アウトリーチ活動、学際的・部門間連携の促
	進、学外(大学、政府、産業界)との連携を含む。
Dean of the Graduate School	研究科長
1. Office	
Office of the Dean of the	- Assistance to the Dean of the Graduate School in strategic planning and
Graduate School 研究科長オフィス	general coordination 研究科長による企画及び総合調整の支援
切 九仟氏スライハ	- Provision of general administrative support to the Dean of the Graduate
	School
	研究科長に対する庶務業務の支援
2. Sections	
Academic Affairs Section	- Administers the academic program of the Graduate School
教務セクション	研究科の教育プログラムの管理
	- Provides advice on lab rotations
	ラボ・ローテーションに関するアドバイスの提供
	- Organizes Mentors
	メンターに関する事務
	- Manages course changes
	履修変更管理
	- Organizes thesis supervision
	研究指導に関する事務
	- Monitors the academic progress of students
	学生の学業進捗管理
	- Coordinates course assessment and manages results 成績評価に関する調整及び管理
	- Coordinates the examination process 試験に関する手続き及び調整
	- Determines the results of PhD candidatures 博士号授与者の確定
	- Administers graduation requirements and the award of degrees 課程修了要件及び学位授与に関する事務

	- Facilitates a gap programs for full-time PhD students 博士課程学生に対するギャッププログラムのサポート
	Provides secretariat for academic committees including:
	教育に係る委員会の事務局業務:
	a. Curriculum and Examination Committee
	カリキュラム・審査委員会
	b. Thesis committees 論文指導委員会
Student Affairs Section 学生支援セクション	- Provides general support to students, including immigration and municipal-related matters 学生に対する総合的な支援の提供(入国管理や市町村に関連した支
	援を含む)
	- Disseminates information and advice to students concerning
	scholarships and external financial support 奨学金及び学外からの経済的支援に関する情報及びアドバイスの提供
	- Administers student financial support and scholarships 経済的支援及び奨学金に関する事務
	- Administers student welfare support 学生の福利厚生に関する事務
	- Administers all Graduate School-related travel expense and relocation
	support for students
	研究科全体の旅費及び学生の移転支援に関する事務
	- Administers registration and enrolment of students 学籍簿登録
	- Prepares and maintains data concerning: 下記のデータの維持管理:
	a. Applicants for admission 出願者
	b. Individual records of faculty members
	教員の個人記録 c. Teaching assignments
	で、Teaching assignments 授業科目の割り当て
	d. PhD thesis supervision
	博士論文研究指導
	e. Student academic records
	学生の成績
	f. Course schedules
	コース・スケジュール
	g. Evaluations of teaching and supervision 授業及び研究指導の評価
	h. Student transcripts and certificates
	学生の成績証明書その他各種証明書
	i. Graduate School reporting 研究科に関する各種報告
Curriculum and Programs Section	- Provides advice on courses コースに関するアドバイスの提供
カリキュラム・プログラムセクシ	- Develops and administers curriculum design and content カリキュラムの編成・内容の開発及び管理
ョン	- Administers independent study and special topics 授業科目「Independent Study」及び「Special Topics」の管理
	授業符目 independent Study]及の special Topics]の管理 - Assesses external credit transfer

200	Regarding Responsibilities and Duties / 所事業務
Admissions and Outreach Section アドミッション・アウトリーチセクション	学外単位の評価 - Designs curricula for new programs 新規プログラムのカリキュラム設計 - Administers student evaluation of learning and teaching 学生による授業評価(学習・教育面において)の実施 - Designs and implements co-curricular activities 正規のカリキュラムと並行した教育活動の設計及び実施 - Develops collaborative programs with other universities 他大学との共同プログラムの開発 - Develops and implements online teaching オンライン教育の設計及び実施 - Manages teaching resources including classrooms and teaching labs 教室や実習室を含むリソースの管理 - Provides and administers professional and career development courses プロフェッショナル・キャリア・ディベロップメント・コースの提供及び管理 - Catalogues courses コースカタログの作成 - Schedules courses and classrooms 授業計画及び教室管理 - Develops educational program promotional materials 教育プログラムの販促資料を作成する - Administers the admissions process 入試に係る事務 - Provides secretariat for the Admissions Committee 入学者選技委員会の事務局業務 - Undertakes student recruitment activities, both PhD and research internship (博士課程及びリサーチ・インターンシップ・プログラムへの)学生募集活動の実施 - Maintains the Graduate School website, the OIST Admissions website, and social media related to student recruitment activities 研究科オフィス・ウェブページ、及び学生募集活動に関するソーシャルメディアの管理 - Plans and facilitates educational outreach activities for secondary school students, in and out of Okinawa 沖縄県内外の中高生を対象とした教育アウトリーチ活動の企画と運営 - Administers the alumni association and its activities 修了生の同窓会組織及び同窓会活動に係る事務 - Maintains data concerning: 下記データの管理: a. Prospective students
Dean of Faculty Affairs 孝	修了生   <b>後員担当学監</b>
1. Office	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Office of Dean of Faculty Affairs 教員担当学監オフィス	<ul> <li>Assistance to the Dean of Faculty Affairs in strategic planning and general coordination</li> <li>教員担当学監による企画及び総合調整の支援</li> <li>Promotion in research integration education</li> </ul>
	研究公正に関する教育推進 - Conducting research misconduct investigations

	Description regarding responsibilities and Duties / // 事来物	
	研究不正行為に係る調査の実施  Research data archiving 研究データの管理  Management of new projects relating to faculty and research personnel, including Buribushi Fellowship 教員や研究員に関連する新規プロジェクトの管理運営(ぶりぶしフェローシップ等)	
2. Sections		
Faculty Recruiting and Evaluation Section 教員採用・評価セクション	<ul> <li>Faculty search 教員の採用</li> <li>Faculty evaluation such as research unit reviews, tenure reviews, and promotions of the faculty 教員の研究ユニット審査、テニュア審査、昇進審査</li> <li>External reviews for STAs</li> </ul>	
	サイエンス・テクノロジー・アソシエイトの外部評価  - Annual Performance Appraisal for Faculty and STAs 教員及びサイエンス・テクノロジー・アソシエイトの年次業績評価  - Secretary to the Space Allocation Committee (SAC) スペース配分委員会の事務局	
Academic Human Resources Section アカデミック人事セクション	<ul> <li>Appointment and employment management of faculty and research unit personnel 教員と研究ユニット所属職員に関する任用と雇用契約管理</li> <li>Management of information about faculty and research unit personnel 教員と研究ユニット所属職員に関する情報管理</li> <li>Provide HR consultation to faculty and research unit personnel 教員と研究ユニット所属職員に関する人事相談全般</li> </ul>	
	<ul> <li>Performance evaluation of Research Unit Technicians and Research Unit Administrators 技術員及びリサーチュニットアドミニストレーターの評価</li> <li>Appointments and administrative support for STG, Dean's Research Group, and RUA Group サイエンス・テクノロジー・グループ、ディーンズ・リサーチ・グループ、リサーチュニットアドミニストレーターグループに属する職員の任用及び事務サポート</li> <li>Management of information and application process of External Researchers 外部研究員に関する申請手続き及び情報管理</li> </ul>	
Center for Professional Development and Inclusive Excellence (C-Hub) プロフェッショナル・ディベロップメント&インクルーシブ・エクセレンスセンター	<ul> <li>Professional development of faculty, researchers, students, administrative staff, leaders and alumni 教員・研究員・学生・事務職員・管理者及び同窓生の能力開発</li> <li>Production of professional development scholarly work (publications, digital media, guidelines, conference papers, etc.) 能力開発に関する学術資料(出版物、電子媒体、ガイドライン、会議資料等)作成</li> <li>Establishment of collaborations with external partners to enhance professional development 他研究・教育機関等との能力開発に関する協力関係構築</li> <li>Cultivate community across OIST through promotion of diversity, equity, and inclusion (DEI)</li> </ul>	
	多様性・公正性・インクルージョン(DEI)の目標推進を通じた全学的な帰属意識・互助精神の醸成	

•	Tregarding responsibilities and Daties 7 1/1 = 70.00
	- Advisory on DEI best practices and procedures related to University's mission in research, education and innovation 大学における研究・教育・イノベーション全般に関する多様性・公正性・インクルージョン(DEI)啓蒙・助言
	- Business Travel Support Program administration ビジネストラベルサポートプログラムの監督
	- Organization and management of OIST Alumni and Associate Network (OAAN) and the OAAN Working Group and Advisory Committee OIST 同窓生ネットワークとワーキンググループ及び諮問委員会の組織及び運営
Library Section ライブラリーセクション	- Operation of University Library and Institutional Repository 大学図書館及び機関リポジトリの運営
<b>Executive Vice President for In</b>	novation and Outreach
首席副学長(イノベーション・フ	プウトリーチ担当)
OIST Innovation	
Office of the Executive Vice President 首席副学長オフィス	- Assistance to the Executive Vice President in strategic planning and general coordination, including COI-NEXT Program, Testbed Projects, and Outreach consolidation Projects 首席副学長による企画及び総合調整の支援(COI-NEXT プログラム、テストベットプロジェクト、アウトリーチ統合プロジェクトを含む)
Technology Development Section 技術開発セクション	- Support and promote the development of technologies and human capital 技術開発の支援、及び人材育成の推進
Business Development Section 事業開発セクション	- Manage relationships with industry to foster academic-industry collaboration and secure industry-sponsored research funding 産学連携の管轄、受託・共同研究の促進及び資金調達支援
Technology Licensing Section 技術移転セクション	- Manage intellectual property, facilitate technology transfer, negotiate licensing agreements, and support the commercialization of OIST research and technologies. 知的財産管理、技術移転促進、ライセンス契約の交渉、及び OIST の研究・技術の商業化支援
Venture Development Section ベンチャー支援セクション	- Support startup creation and growth, foster entrepreneurship, and manage incubators and related programs スタートアップ創出と成長支援、起業家精神促進、及びインキュベーターや関連プログラムの管理
Vice President for Financial M	anagement 副学長(財務担当)
Division for Financial Management 財務ディビジョン	<ul> <li>Assistance to the Vice President in strategic planning and general coordination 副学長による企画及び総合調整の支援</li> <li>Handling of Board of Audit (BOA) 会計検査院の対応</li> </ul>
Budget Section 予算セクション	- Budget Planning and Compilation for the Entire University 大学全体の予算計画・編成 - Budget Request to the Government 政府への予算要求
	<ul> <li>Budget Allocation Plan Formulation         予算配分案の策定</li> <li>Budget Execution Management         予算執行管理</li> <li>Reporting to the Government and Executives</li> </ul>

	政府およびエグゼクティブへの報告
	- Cash Management
	資金管理
Accounting Section	- Accounting
経理セクション	<u>経理</u>
	- Asset management
	資産管理 Tay
	- Tax 税務
	- Reimbursement for Travel expense, meeting expense, and honorarium
	旅費・会議費・謝金の精算
Procurement and Supplies	- Tenders and contracts
Section	入札及び契約
調達セクション	- Supply chain management
	サプライチェーンの管理
Vice President for Buildings an	
Buildings and Facilities	- Assistance to the Vice President in strategic planning and general
Management Division	coordination
施設管理ディビジョン	副学長による企画及び総合調整の支援
Campus Building Section	- Land acquisition
キャンパス建設セクション	土地の取得に関すること
	- New construction 新築工事の実施に関すること
	利衆工事の夫心に関すること - Interactions with central and local government departments regarding
	campus building
	キャンパス建設に関する国や地方自治体との連絡調整
	- Management of non-academic areas of campus (including admin and
	campus village areas)
	アカデミックエリア以外のキャンパスの管理(事務部門及びビレッジゾー
	ンエリアを含む)
Facilities Operation and Use Section	- Fit-out and modification of buildings and facilities 建物及び施設のフィットアウト及び修正・変更
施設運用セクション	生物及い地畝のフィットアット及い修正・多文 - Managing and tracking allocation of space to researchers
旭放連用 ピグンヨン	研究者へのスペースの配分及びその記録に関すること
Facility Management Section	- Overall operation and maintenance of all land and facilities
施設管理セクション	建物及び施設の維持管理全般に関すること
	<ul> <li>Optimizing use of energy, water and other utilities</li> </ul>
	エネルギー、水、その他光熱資源の最適な利用に関すること
	- Vehicles
	学用車の管理
	- Safety of all users of campus (excluding safety of laboratory activities) キャンパス利用者全般の安全管理(研究室の安全管理を除く)
	- Access management and physical security of campus and facilities キャンパス及び本学施設へのアクセス管理及びセキュリティー
Housing Management Section ハウジング管理セクション	- Management of entire on and off campus housing オン、オフキャンパスハウジング全般の管理
	- Plan for future housing
	将来のハウジング計画
Budget and Contract	- Tenders, contracts management and process of related documents for
Management Section	facilities construction, renovation and maintenance

施設予算・契約管理セクション	施設及びキャンパスの整備、改修、維持管理に係る入札及び契約管理 並びに関連書類の作成
	- Facilities budget control and process of related documents 施設予算管理及び関連書類の作成
	- Ancillary works relating to tenders, contracts and budget management
	(inspection, payment, application, submission, notification, transaction
	with and reporting to the CAO, disclosure of information, fixed asset
	management)
	上記に付随する業務(検収・支払手続き、申請、届出、内閣府との連絡 調整及び報告、情報公表、固定資産管理)
<b>Vice President for Communica</b>	tion and Public Relations 副学長(広報担当)
Communication and Public	- Assistance to the Vice President in internal/external communication and
Relations Division	outreach and translation/interpretation services
広報ディビジョン	副学長による内部及び外部広報活動の支援、翻訳及び通訳業務
Digital Content, Brand and	- Web design and development
Design Section	ウェブデザイン、デベロップメント
デジタルコンテント・ブランド	- Public web and social media
デザインセクション	ウェブサイト及びソーシャルメディアの運営・管理
	- Multimedia production
	マルチメディア制作
Media Relations Section	- Press relations
メディア連携セクション	プレス関係
/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	- Writing
	広報記事等の執筆
Community Relations Section	- Tours
地域連携セクション	訪問者対応
地域連携でクンヨン 	- Exhibitions
	エキシビション
	- Community outreach and events
	地域広報活動及びイベント
Vice President for Human Res	* ** ** ** **
Human Resource Division 人事ディビジョン	<ul> <li>Support to the Vice President in strategic planning and general coordination</li> </ul>
八争フィロンヨン 	副学長による企画及び総合調整の支援
LID Management Costion	
HR Management Section	<ul> <li>Recruiting, Onboarding, Promotion, Transfer, Departure, and HR</li> <li>Consultation</li> </ul>
人事マネジメントセクション	Consultation   採用・オンボーディング、異動・昇格、退職、人事コンサルテーション
	- Employee Relations 労務
	- Performance Evaluation 类结变体(人事变体)
	業績評価(人事評価)
	- Compensation and benefit
IID Onomaticus Coatte	報酬
HR Operations Section	- Employee Data Management (employee record, agreement and
人事業務セクション	attendance management) 人東データ管理(人東記録 扨約再新壬結 勘台)
	人事データ管理(人事記録、契約更新手続、勤怠)
	- Payroll Operation  ⟨△ 与 ⇒ 上答 光文
	給与計算業務
	- Social Insurance Administration 共会保险类数
	社会保険業務

Loarning & Davidages	- Talent Davalanment	
Learning & Development	- Talent Development	
(L&D) Section 能力開発セクション	人材育成	
肥月  発ピグンヨン	- Talent Exchange Liaison	
	人事交流コーディネーション	
Vice President for Strategy Implementation 副学長(戦略実行担当)		
Office of the Strategy	- Facilitation of implementation of President's annual strategic planning	
Implementation	cycle	
戦略実行担当オフィス	学長の年次戦略策定サイクルの実施の促進	
	- Tracking and reporting on trends to measure success in the mission areas ミッション領域の成功を図るトレンドの追跡及び報告	
	- Advice and support for university strategic and/or cross functional	
	projects led from other functions	
	他の部署に導かれる大学の戦略的プロジェクト及び部署横断プロジェ クトに対する助言及び支援	
	<ul> <li>Leading specific strategic projects as identified by the President or the Secretary General</li> </ul>	
	学長または事務局長により同定される特定の戦略的プロジェクトの主導	
	- Coordination of the implementation of prioritized strategic projects as	
	directed by the President, for example, by ensuring the tools to facilitate	
	the participation of faculty, researchers and students in the Open Centers	
	which is being developed under the 5-year strategy of 2024-2029, with	
	an outlook to 2034, are visible and used under the allocated budget.	
	2034 年までを視野に入れた 2024-2029 年 5 か年戦略の下で設立準備	
	が進められているオープンセンターへの教員、研究者及び学生の参加	
	を促進するツールが可視化され、予算の範囲内で使用されることを確します。	
	保するなどにより、学長の指示により優先度の高い戦略的プロジェクト	
	の実施の調整	
	<ul> <li>Vice President for Strategy Implementation reports to President/CEO and Secretary General</li> </ul>	
	副学長(戦略実行担当)は、その業務を学長・理事長、及び事務局長に	
	報告する	
University Community Service		
University Community	- Assistance to the University Community Services Director in strategic	
Services	planning and general coordination	
大学コミュニティーサービス	大学コミュニティーサービス・ディレクターによる企画及び総合調整の支援	
	- Organization and oversight of food services for faculty, staff, students	
	and visitors	
	教職員、学生、訪問者を対象とするフードサービスの体系化と監督	
	- Management of café and restaurant premises	
	カフェ及びレストラン施設の管理	
	- Provision of administrative support for CDC	
	CDC に係る事務支援	
Recreation Services	- Provision, coordination, and support for clubs and other recreation	
レクリエーションサービス	activities for faculty, staff, students, and their families	
	教職員、学生、及びその家族を対象とするクラブその他レクリエーション	
	活動に関する調整及び支援	
	- Development of recreation and well-being programming for faculty,	
	staff, students, and their families	
	教職員、学生、及びその家族を対象とするレクリエーション及びウェルビ	
	ー <i>ハ</i> ノガプロガラトの胆 <i></i> 怒	

ーイングプログラムの開発

	- Management/oversight of recreation facilities on the main campus メインキャンパス内のレクリエーション施設の管理・運営
Resource Center リソースセンター	<ul> <li>Provision of information and support services to assist faculty, staff, students, and their families in their daily lives 教職員、学生、及びその家族を対象とする日常生活に関する情報提供及び支援</li> <li>Provision of educational support and services for non-Japanese children of OIST faculty, staff and students</li> <li>OIST の外国人教職員及び学生の子に向けた教育支援サービスの提供</li> </ul>
Ganjuu Wellbeing Service がんじゅうサービス	- Provision of a range of services, including advice, consultation, and psychological therapy, to support the wellbeing of faculty, staff, students, and their family members, and training and workshops to build organizational health and wellbeing 教職員、学生、及びその家族の心身の健康を支援するための助言、相談、心理療法を含む幅広いサービス、並びに、健全で快適な組織を築き上げるための研修及びワークショップの提供
Language Education Section ランゲージ・エデュケーショ ン・セクション	- Language training ランゲージトレーニング
Child Development Center (CDC) チャイルド・ディベロップメント・センター	- Provision of pre-school and school aged programs designed for children of faculty, staff, students, and visiting researchers 教職員、学生、及びビジティングリサーチャーの子を対象とする就学前の教育・保育(プレスクールプログラム)及び学齢期の子を対象とするプログラム(小中学校プログラム)の提供
Relocation Support Service Section 赴任サポートサービスセクション	<ul> <li>Relocation Support 赴任支援</li> <li>Manages/processes visa (residence status) 在留資格管理・手続き</li> <li>Manages/processes co-signer for housing contract 賃貸契約連帯保証の管理・手続き</li> </ul>